



Sidroga® Löwenzahn Pissenlit (dent-de-lion) Tarassaco

Information für Patientinnen und Patienten

Lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig, denn sie enthält wichtige Informationen. Dieses Arzneimittel haben Sie entweder persönlich von Ihrem Arzt oder Ihrer Ärztin verschrieben erhalten oder Sie haben es ohne ärztliche Verschreibung in der Apotheke oder Drogerie bezogen. Wenden Sie das Arzneimittel gemäss Packungsbeilage beziehungsweise nach Anweisung des Arztes, Apothekers oder Drogisten bzw. der Ärztin, Apothekerin oder Drogistin an, um den grössten Nutzen zu haben. Bewahren Sie die Packungsbeilage auf, Sie wollen sie vielleicht später nochmals lesen.

Sidroga® Löwenzahn, Tee

Pflanzliches Arzneimittel

Was ist Sidroga Löwenzahn Tee und wann wird er angewendet?

Sidroga Löwenzahn Tee enthält Löwenzahnkraut mit Wurzeln in getrockneter und fein geschnittener Qualität. Dem Löwenzahnkraut mit Wurzeln werden traditionsgemäss verdauungsfördernde und appetitanregende Eigenschaften zugeschrieben. Sidroga Löwenzahn Tee wird verwendet sowohl bei Appetitlosigkeit wie auch bei Verdauungsbeschwerden.

Was sollte dazu beachtet werden?

Bei andauernder oder immer wiederkehrender Appetitlosigkeit und Verdauungsbeschwerden empfiehlt es sich, einen Arzt bzw. eine Ärztin aufzusuchen und die Ursachen dafür abklären zu lassen. Magenschmerzen, die sich an umschriebener Stelle als Schmerz oder Druckschmerz äussern oder mit allgemeinem Krankheitsgefühl verbunden sind, bedürfen einer ärztlichen Abklärung. Denken Sie daran, dass gewisse Genussmittel wie Kaffee, Alkohol, Nikotin sowie auch bestimmte Medikamente wie Schmerz- und Rheumamittel Magenbeschwerden verursachen können. Verdauungsbeschwerden bei Kindern unter 12 Jahren müssen ärztlich abgeklärt werden. Deshalb sollte das Präparat in diesen Fällen ohne ärztlichen Rat nicht angewendet werden.

Wann darf Sidroga Löwenzahn Tee nicht oder nur mit Vorsicht angewendet werden?

Sidroga Löwenzahn Tee darf nicht angewendet werden bei bekannter Überempfindlichkeit gegenüber Löwenzahn. Sidroga Löwenzahn Tee darf bei schweren Erkrankungen der Verdauungsorgane wie Entzündungen oder Verschluss der Gallenwege nur auf Anraten des Arztes bzw. der Ärztin angewendet werden. Da Verdauungsbeschwerden bei Kindern unter 12 Jahren ärztlich abgeklärt werden müssen, wird die Anwendung dieses Arzneimittels in diesen Fällen ohne ärztlichen Rat nicht empfohlen. Informieren Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin, wenn Sie – an anderen Krankheiten leiden – Allergien haben oder – andere Arzneimittel (auch selbst gekaufte!) einnehmen.

Darf Sidroga Löwenzahn Tee während einer Schwangerschaft oder in der Stillzeit eingenommen werden?

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen ist bei bestimmungsgemässer Anwendung kein Risiko für das Kind bekannt. Systematische wissenschaftliche Untersuchungen wurden aber nie durchgeführt. Vorsichtshalber sollten Sie während der Schwangerschaft und Stillzeit möglichst auf Arzneimittel verzichten oder den Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. die Ärztin, Apothekerin oder Drogistin um Rat fragen.

Wie verwenden Sie Sidroga Löwenzahn Tee?

Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren nehmen bei Appetitlosigkeit eine halbe Stunde vor den Mahlzeiten je 1 Tasse; bei Blähungen oder Völlegefühl 1 Tasse nach den Mahlzeiten.

Zubereitung: 1 Teebeutel für eine Tasse. Mit siedendem Wasser aufgiessen, 5 bis 10 Minuten ziehen lassen und Beutel herausnehmen. Achten Sie auf eine reichliche Flüssigkeitszufuhr. Halten Sie sich an die in der Packungsbeilage angegebene oder vom Arzt bzw. von der Ärztin verschriebene Dosierung. Wenn Sie glauben, das Arzneimittel wirke zu schwach oder zu stark, so sprechen Sie mit Ihrem Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. mit Ihrer Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Welche Nebenwirkungen kann Sidroga Löwenzahn Tee haben?

Folgende Nebenwirkungen können bei der Einnahme oder Anwendung von Sidroga Löwenzahn Tee auftreten: gelegentlich Magenbeschwerden oder leichter Durchfall. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die hier nicht beschrieben sind, sollten Sie Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin informieren.

Was ist ferner zu beachten?

Sidroga Löwenzahn Tee ist bei Raumtemperatur (15–25 °C) und ausserhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Die Doppelkammerbeutel in Aromaschutzverpackung dürfen nur bis zu dem auf dem Behälter mit «Exp.» bezeichneten Datum verwendet werden. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Ihr Arzt, Apotheker oder Drogist bzw. Ihre Ärztin, Apothekerin oder Drogistin.

Was ist in Sidroga Löwenzahn Tee enthalten?

1 Doppelkammerbeutel enthält 1,5 g getrocknetes und fein geschnittenes Löwenzahnkraut mit Wurzeln.

Zulassungsnummer

44554 (Swissmedic)

Wo erhalten Sie Sidroga Löwenzahn Tee? Welche Packungen sind erhältlich?

Dies ist ein freiverkäufliches Arzneimittel. Schachteln mit 20 Doppelkammerbeuteln in Aromaschutzverpackung.

Diese Packungsbeilage wurde im September 2010 letztmals durch die Arzneimittelbehörde (Swissmedic) geprüft.

Information destinée aux patients

Lisez attentivement cette notice d'emballage. Vous y trouverez des renseignements importants concernant ce médicament. Ce médicament vous a été prescrit par votre médecin ou vous a été remis sans ordonnance par votre pharmacien ou votre droguiste. Pour en tirer le meilleur bénéfice, veuillez l'utiliser conformément à la notice d'emballage ou, le cas échéant, aux indications de votre médecin, de votre pharmacien ou de votre droguiste. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Sidroga®, tisane pissenlit

Médicament phytothérapeutique

Qu'est-ce que la tisane au pissenlit Sidroga et quand est-elle utilisée?

La tisane au pissenlit Sidroga contient de l'herbe et de la racine de pissenlit (dent-de-lion) séchée et finement coupée. Selon la tradition, des propriétés régularisant la digestion et stimulant l'appétit sont attribuées à l'herbe et à la racine de pissenlit. La tisane au pissenlit Sidroga est utilisée en cas de perte d'appétit et de troubles digestifs.

De quoi faut-il tenir compte en dehors du traitement?

Veillez consulter un médecin lors de perte d'appétit et troubles digestifs persistants ou récidivants afin qu'il en recherche les causes. Les maux d'estomac accompagnés d'un sentiment de malaise généralisé ou circonscrits à des points douloureux ou sensibles à la pression doivent faire l'objet d'un examen médical. N'oubliez pas que certains excitants tels que le café, l'alcool, la nicotine et divers médicaments antidouleur et antirhumatismaux peuvent provoquer des maux d'estomac. Les troubles digestifs chez les enfants de moins de 12 ans doivent faire l'objet d'un examen médical. C'est pourquoi la préparation ne devrait pas être utilisée dans cette tranche d'âge sans avoir consulté un médecin.

Quand la tisane au pissenlit Sidroga ne doit-elle pas être prise ou seulement avec précaution?

La tisane au pissenlit Sidroga ne doit pas être prise en cas d'hypersensibilité connue au pissenlit. La tisane au pissenlit Sidroga ne doit être utilisée en présence d'une maladie grave des organes digestifs telle qu'une inflammation ou l'occlusion des voies biliaires, qu'après avoir consulté un médecin. Comme les troubles digestifs chez les enfants de moins de 12 ans doivent faire l'objet d'un examen médical, l'utilisation de ce médicament n'est pas recommandée dans ces

cas sans avoir consulté un médecin. Veuillez informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste si – vous souffrez d'une autre maladie – vous êtes allergique ou – vous prenez déjà d'autres médicaments (même en auto-médication!).

La tisane au pissenlit Sidroga peut-elle être prise pendant la grossesse ou l'allaitement?

Sur la base des expériences faites à ce jour, aucun risque pour l'enfant n'est connu si ce médicament est utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Toutefois, aucune étude scientifique systématique n'a été effectuée. Par mesure de précaution, vous devriez renoncer si possible à prendre des médicaments durant la grossesse et l'allaitement, ou demander l'avis de votre médecin, de votre pharmacien ou de votre droguiste.

Comment utiliser la tisane au pissenlit Sidroga?

En cas de perte d'appétit, *les adultes et les adolescents dès 12 ans* prennent une tasse d'infusion une demi-heure avant les repas; en cas de flatulences ou de sensation de plénitude une tasse après les repas.

Préparation: 1 sachet pour 1 tasse. Verser de l'eau bouillante, laisser infuser pendant 5 à 10 minutes et retirer le sachet. Veuillez à boire abondamment. Veuillez vous conformer au dosage figurant sur la notice d'emballage ou prescrit par votre médecin. Si vous estimez que l'efficacité du médicament est trop faible ou au contraire trop forte, veuillez vous adresser à votre médecin, à votre pharmacien ou à votre droguiste.

Quels effets secondaires la tisane au pissenlit Sidroga peut-elle provoquer?

La prise de la tisane au pissenlit Sidroga peut provoquer les effets secondaires suivants: occasionnellement des troubles de l'estomac ou de légère diarrhée. Si vous remarquez des effets secondaires qui ne sont pas mentionnés dans cette notice, veuillez en informer votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

A quoi faut-il encore faire attention?

Conserver la tisane au pissenlit Sidroga à température ambiante (15-25 °C) et hors de la portée des enfants. Les sachets double filtre sous emballage préservant l'arôme ne doivent pas être utilisés au-delà de la date figurant après la mention «Exp.» sur le récipient. Pour de plus amples renseignements, consultez votre médecin, votre pharmacien ou votre droguiste.

Que contient la tisane au pissenlit Sidroga?

1 sachet double filtre contient 1,5 g d'herbe et de racine de pissenlit (dent-de-lion) séchée et finement coupée.

Numéro d'autorisation

44554 (Swissmedic)

Où obtenez-vous la tisane au pissenlit Sidroga? Quels sont les emballages à disposition sur le marché?

Il s'agit d'un médicament en vente libre. Boîtes de 20 sachets double filtre sous emballage préservant l'arôme.

Cette notice d'emballage a été vérifiée pour la dernière fois en septembre 2010 par l'autorité de contrôle des médicaments (Swissmedic).

Information destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni. Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Sidroga®, tisana tarassaco

Medicamento fitoterapeutico

Che cos'è la tisana al tarassaco Sidroga e quando si usa? La tisana di tarassaco Sidroga contiene erba e radice di tarassaco (dente di leone) in forma essiccata e in qualità tritata finemente. Secondo la tradizione all'erba e radice di tarassaco sono attribuite proprietà che facilitano la digestione e stimolano l'appetito. La tisana al tarassaco Sidroga si usa in caso d'inappetenza e disturbi digestivi.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Si rivolga al medico in caso d'inappetenza e disturbi digestivi persistenti o ricorrenti, in modo che il medico trovi la loro causa. Dolori allo stomaco che si manifestano con un male ad un punto determinato, oppure dolori al tatto o che sono legati ad un malessere generale, richiedono una consultazione medica. Si ricordi che certi generi voluttuari, quali caffè, alcol, nicotina, come pure certi medicinali, quali analgesici ed antireumatici, possono provocare disturbi allo stomaco. Occorre rivolgersi al medico, perché appuri la causa di disturbi digestivi in bambini sotto i 12 anni. Per questa fascia d'età, quindi, non si deve usare il preparato senza previa consultazione del medico.

Quando non si può assumere la tisana al tarassaco Sidroga e quando la sua somministrazione richiede prudenza?

La tisana al tarassaco Sidroga non deve essere usata in caso di ipersensibilità nota al tarassaco. La tisana al tarassaco Sidroga deve essere consumata in caso di gravi disturbi agli organi digerenti, come infiammazione od ostruzione delle vie biliari, solo dopo la consultazione del medico. Poiché i disturbi digestivi nei bambini sotto i 12 anni devono essere chiariti da un medico, l'uso di questo medicamento in questi casi non è raccomandato senza consiglio medico. Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa!).

Si può assumere la tisana al tarassaco Sidroga durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico, farmacista o droghiere.

Come usare la tisana al tarassaco Sidroga?

Adulti e adolescenti a partire da 12 anni prendono in caso d'inappetenza una tazza mezz'ora prima dei pasti; in caso di flatulenze o sensazione di replezione 1 tazza dopo i pasti.

Preparazione: 1 bustina per 1 tazza. Versare dell'acqua bollente, lasciare in infusione durante 5 a 10 minuti e levare la bustina. La presa di molto liquido è importante. Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere la tisana al tarassaco Sidroga?

In seguito alla presa della tisana al tarassaco Sidroga possono essere osservati i seguenti effetti collaterali: occasionalmente disturbi allo stomaco o leggera diarrea. Se osserva effetti collaterali qui non descritti dovrebbe informare il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

La tisana al tarassaco Sidroga deve essere conservata a temperatura ambiente (15-25 °C) e fuori dalla portata dei bambini. Le bustine a doppio filtro con protezione aroma non devono essere utilizzate oltre la data indicata con «Exp.» sul contenitore. Il medico, il farmacista o il droghiere possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene la tisana al tarassaco Sidroga?

1 bustina a doppio filtro contiene 1,5 g di erba e radice di tarassaco essiccate e tritate finemente.

Numero dell'omologazione

44554 (Swissmedic)

Dove è ottenibile la tisana al tarassaco Sidroga? Quali confezioni sono disponibili?

Questo è un medicamento in vendita libera. Confezioni da 20 bustine a doppio filtro con protezione aroma.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel settembre 2010 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

Zulassungsinhaber /
Titulaire de l'autorisation /
Titolare dell'omologazione:
Sidroga AG, 4310 Rheinfelden